



# Jelovnik

## MENU MENÜ

Štovani gosti,

u bistrou "Ivona" slobodni smo Vam ponuditi veliki izbor pizza koje pripremamo po receptima i savjetima najboljih majstora tog svjetskog specijaliteta. Pored toga nudimo i veliki izbor jela po narudžbi, gotovih jela i jela s roštilja, kao i veliki izbor alkoholnih i bezalkoholnih osvježavajućih pića.

Sa željama da ugodno provedete trenutke u bistrou "Ivona" želimo Vam:

*Doban tek!*

Dear guests!

Here, in restaurant „Ivona“ we are passionate about our pizzas and we can offer you a wide range to suit every taste and meal occasion. Besides that, our à la carte menu offers a great variety of traditional Croatian dishes and some International inspired dishes. We are also serving quality local wine, best domestic beer, weekday lunch specials, and much more.

*Enjoy your meal!*

Liebe Gäste!

Hier im Restaurant "Ivona" sind wir begeistert von unseren Pizzen und wir bieten Ihnen eine breite Palette für jeden Geschmack und jede Mahlzeit. Darüber hinaus bietet unser à la carte Menü eine große Auswahl an traditionellen kroatischen Gerichten und international inspirierte Gerichte. Wir servieren auch qualitativ hochwertigen lokalen Wein, besten Bieren, Mittagessen und vieles mehr.

*Guten Appetit!*

# Pizza

	<b>Mini</b> (Ø28 cm)	<b>Standard</b> (Ø 32 cm)	<b>Jumbo</b> (Ø 50cm)
<b>Margarita / Pizza Margherita</b> <i>(rajčica, sir, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Oliven)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Fungi / Funghi Pizza</b> <i>(rajčica, sir, gljive, maslina)</i> <i>(tomato sauce, mushrooms, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Pilze, Oliven)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Post / Pizza Tuna</b> <i>(rajčica, sir, gljive, tuna, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, mushrooms, tuna, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Pilze, Thunfisch, Oliven)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Miješana / Capricciosa</b> <i>(rajčica, sir, šunka, gljive, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Schinken, Pilze, Oliven)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Šunka / Vesuvio pizza</b> <i>(rajčica, sir, šunka, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Schinken, Oliven)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Hawaii / Hawaiian pizza</b> <i>(rajčica, sir, šunka, ananas, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, pineapple, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Schinken, Ananas, Oliven)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Pikant / Inferno Pizza</b> <i>(rajčica, sir, šunka, maslina, feferoni)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, olive, pepperoni)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Schinken, Oliven, Peperoni)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Slavonska / Slavonian Pizza</b> <i>(rajčica, sir, šunka, gljive, kulen, slanina, maslina, feferoni, jaje)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, kulen, bacon, olive, pepperoni, egg)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Schinken, Pilze, Kulen, Speck, Oliven, Peperoni, Ei)</i>	31,00 kn	<b>38,00 kn</b>	70,00kn
<b>Ivona</b> <i>(rajčica, sir, šunka, gljive, slanina, kulen, maslina, paprika, vrhnje, jaje)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, bacon, kulen, olive, red peppers, sour cream, egg)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Schinken, Pilze, Speck, Kulen, Oliven, Paprika, Sauerrahm, Ei)</i>	31,00 kn	<b>38,00 kn</b>	70,00kn
<b>Santa Lucija / Santa Lucia</b> <i>(rajčica, sir, šunka, gljive, luk, mljev. meso, maslina, paprika)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, onion, minced meat, olive, red peppers)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Schinken, Pilze, Zwiebel, Hackfleisch, Oliven, Paprika)</i>	31,00 kn	<b>38,00 kn</b>	70,00kn



	<b>Mini</b> (Ø28 cm)	<b>Standard</b> (Ø 32 cm)	<b>Jumbo</b> (Ø 50cm)
<b>Salami / Salami pizza</b> <i>(rajčica, sir, zimska salama, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, salami, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Salami, Oliven)</i>	28,00 kn	<b>33,00 kn</b>	68,00kn
<b>Diavolo / Diavolo Pizza</b> <i>(rajčica, sir, šunka, svježa rajčica, bijeli luk, feferone, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, fresh tomatoes, garlic, pepperoni, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Schinken, frische Tomaten, Knoblauch, Peperoni, Oliven)</i>	28,00 kn	<b>33,00 kn</b>	68,00kn
<b>Vegeterijana / Vegetarian Pizza</b> <i>(rajčica, sir, gljive, kukuruz, maslina, paprika, luk)</i> <i>(tomato sauce, cheese, mushrooms, sweetcorn, olive, red peppers, onion)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Champignons, Mais, Oliven, Paprika, Zwiebel)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Lovačka / The Huntsman pizza</b> <i>(rajčica, sir, šunka, kulen, paprika, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, kulen, red peppers, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Schinken, Kulen, Paprika, Oliven)</i>	28,00 kn	<b>35,00 kn</b>	70,00kn
<b>Pučka / Bacon and Egg Pizza</b> <i>(rajčica, sir, slanina, tučeno jaje, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, bacon, egg, olive)</i> <i>(Tomatensoße, Käse, Speck, Ei, Olive)</i>	27,00 kn	<b>31,00 kn</b>	58,00kn
<b>Pizza s pršutom / Prosciutto Pizza</b> <i>(rajčica, sir, pršut)</i> <i>(Tomato sauce, cheese, Prosciutto)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Prosciutto)</i>	31,00 kn	<b>38,00 kn</b>	70,00kn
<b>Quatro / Quattro Stagioni Pizza</b> <i>(rajčica, sir, šunka, gljive, mljev. meso, tunjevina, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, minced meat, tuna, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, Schinken, Pilze, Hackfleisch, Thunfisch, Oliven)</i>	-	<b>35,00 kn</b>	70,00kn
<b>Plodovi mora / Seafood Pizza</b> <i>(račica, sir, plodovi mora, maslina)</i> <i>(tomato sauce, cheese, various seafood, olive)</i> <i>(Tomatensauce, Käse, verschiedene Meeresfrüchte, Oliven)</i>	-	<b>38,00 kn</b>	70,00kn
<b>Vulkan (preklopljena) / Volcano Calzone</b> <i>(rajčica, sir, šunka, gljive, kulen, feferon, maslina)</i> <i>(calzone: tomato sauce, cheese, ham, mushroom, kulen, pepperoni, olive)</i> <i>(Calzone: Tomatensauce, Käse, Schinken, Pilz, Kulen, Peperoni, Oliven)</i>	-	<b>35,00 kn</b>	-
<b>Štruca (preklopljena) / Ham and Cheese Calzone</b> <i>(vrhnje, svježi sir, ribani sir, šunka)</i> <i>(calzone: sour cream, cottage cheese, cheese, ham)</i> <i>(Calzone: Sauerrahm, Quark, Käse, Schinken)</i>	-	<b>33,00 kn</b>	-
<b>Lepinja sa slaninom i sirom / Bacon and Cheese Flatbread</b> <i>(homemade soft flatbread with bacon and cheese)</i> <i>(Hausgemachtes weiches Fladenbrot mit Speck und Käse)</i>	-	<b>27,00 kn</b>	-

# Pizza

## **GABLEC PIZZA**

Poslužuje se radnim danom od 9:00 - 12:00  
(rajčica, sir, šunka, glive, maslina)

27,00 kn

## **WEEKDAY LUNCH PIZZA**

Served from 9 AM to 12 PM  
(tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, olive)

27,00 kn

## **MITTAGESSEN PIZZA**

Wochentagen von 9:00 bis 12:00  
(Tomatensauce, Käse, Schinken, Pilze, Oliven)

27,00 kn

# Dodaci za pizzu

## **EXTRA TOPPINGS**

## **EXTRA TOPPINGS**

Vrhnje 0,1 /Sour cream/Sauerrahm	5,00 kn
Maslina (porcija)/ Olives/Oliven	10,00 kn
Kečap (0,1 L)/Ketchup/Ketchup	2,00 kn
Jaje (1 kom)/Egg /Ei	3,00kn
Šampinoni (5 dkg)/Champignons/Champignons	4,00kn
Šunka za pizzu (5 dkg)/Ham/Schinken	4,00 kn
Sir (4 dkg)/Cheese/Käse	5,00 kn
Kukuruz (5 dkg)/Sweet corn/Mais	4,00 kn
Ananas/Pineapple/Ananas	4,00 kn
Ambalaža za pizzu/pizza box/Pizzakiste	2,00 kn

# Gotova jela

## **LUNCH SPECIALS**

## **MITTAGESSEN**

## **GABLEC**

Poslužuje se radnim danom od 9:00 - 12:00

28,00 kn

## **WEEKDAY LUNCH SPECIALS**

Served from 9 AM to 12 PM

28,00 kn

## **MITTAGESSEN**

Wochentagen von 9:00 bis 12:00

28,00 kn

# *Sandviči i omleti*

## **SANDWICHES & OMELETTES SANDWICHES UND OMELETTES**

### **Topli sendvič**

Toast with ham and cheese  
Toast mit Schinken und Käse

20,00 kn

### **Omlet sa šunkaricom**

Ham omelette  
Schinken-Omelet

25,00 kn

### **Omlet s pršutom**

Omelette with prosciutto  
Omelett mit prosciutto

27,00 kn

### **Jaja sa slaninom**

Eggs and bacon  
Eier und Speck

25,00 kn

### **Sendvič s kulenom**

Sandwich with kulen  
Sandwich mit Kulen

25,00 kn

### **Sendvič s pršutom**

Sandwich with prosciutto  
Sandwich mit prosciutto

25,00 kn

# *Hladna predjela*

## **COLD APPETIZERS KALTE VORSPEISE**

### **Kulen (100 g)**

Traditional Croatian spicy smoke-dried sausage  
Traditionelle kroatische würzige geräucherte Wurst

25,00 kn

### **Sir (100g)**

Cheese  
Käse

10,00 kn

### **Suhi vrat (100g)**

Smoked Pork Neck  
Geräucherter Schweinehals

20,00 kn

### **Pršut**

Prosciutto - smoked ham  
Prosciutto - geräucherter Schinken

25,00 kn

# Juha

## SOUPS SUPPEN

<b>Goveđa juha</b> Homemade beef broth Hausgemachte Rinderbrühe	12,00 kn
<b>Pileća juha</b> Homemade chicken broth Hausgemachte Hühnerbrühe	12,00 kn
<b>Juha od rajčice</b> Tomato soup Tomatensuppe	12,00 kn
<b>Krem juha od šampinjona</b> Creamy mushroom – champignons soup Cremiger Pilz - Champignons Suppe	15,00 kn

## Salate s mesom/ribov

### SALADS WITH MEAT/FISH SALATE MIT FLEISCH/FISCHE

<b>Salata od puretine</b> <i>(pureća prsa, slanina, grah, kukuruz, feta sir, zelena salata, rajčica, dresing)</i> Turkey salad <i>(grilled turkey breasts, crispy bacon, beans, corn, feta cheese, lettuce, tomato, dressing)</i> Putensalat <i>(Gegrillte Putenbrüste, knuspriger Speck, Bohnen, Mais, Feta-Käse, Salat, Tomato, Dressing)</i>	37,00 kn
<b>Salata od piletine</b> <i>(pileća prsa, svj.paprika, šampinjoni, luk, mrkva, zelena salata, svježi krastavci, feta sir, dresing)</i> Chicken salad <i>(Grilled chicken Breasts, peppers, Champignons, onion, carrot, lettuce, cucumbers, feta cheese, dressing)</i> Hühnchensalat <i>(Gegrilltes Hähnchen Brüste, Paprika, Champignons, Zwiebeln, Karotten, Salat, Gurken, Feta-Käse, Dressing)</i>	35,00 kn
<b>Salata s tunom</b> <i>(zelena salata, rajčica, krastavci, mrkva, kukuruz, luk, masline, tuna, dresing)</i> Tuna Salad <i>(lettuce, tomato, cucumber, carrot, corn, onion, olives, tuna, dressing)</i> Thunfischsalat <i>(Salat, Tomato, Gurke, Karotte, Mais, Zwiebel, Oliven, Thunfisch, Dressing)</i>	40,00 kn
<b>Salata od pohanih račića</b> <i>(zelena salata, rajčica, krastavci, mrkva, kukuruz, luk, masline, račići, dresing)</i> Shrimps Salad <i>(lettuce, tomato, cucumber, carrot, corn, onion, olives, shrimps, dressing)</i> Garnelensalat <i>(Salat, Tomato, Gurke, Karotte, Mais, Zwiebel, Oliven, Garnelen, Dressing)</i>	40,00 kn

# Tjestenine

PASTA

PASTA

<b>Tjestenina s plodovima mora</b> <i>(plodovi mora, umak od rajčice)</i> Seafood pasta <i>(seafood, tomato sauce)</i> Meeresfrüchte Pasta <i>(Meeresfrüchte, Tomatensauce)</i>	42,00 kn
<b>Tjestenina s piletinom</b> <i>(pileća prsa, šampinjoni, bijeli umak)</i> Chicken pasta <i>(Tender chicken breast, mushrooms, white sauce)</i> Hähnchen-Nudeln <i>(Tender Hähnchenbrust, Pilze, weiße Sauce)</i>	42,00 kn
<b>Tjestenina s kozicama</b> <i>(očišćeni repovi kozica, tjestenina, tikvice, bijeli umak)</i> Creamy Shrimp Pasta <i>(shrimps - peeled and deveined, pasta, zucchini, creamy white sauce)</i> Cremige Garnelen Pasta <i>(Garnelen - geschält und deveined, Pasta, Zucchini, cremig weiße Sauce)</i>	57,00 kn
<b>Špagete bolognese</b> <i>(tjestenina, umak od rajčice, mljeveno meso, sir)</i> Spaghetti Bolognese <i>(spaghetti noodles, tomato sauce, minced meat, cheese)</i> Spaghetti Bolognese <i>(Spaghetti Nudeln, Tomatensauce, Hackfleisch, Käse)</i>	40,00 kn

# Specijaliteti kuće

HOUSE SPECIALITIES

HAUSSPEZIALITÄT

<b>Kotlet Ivona</b> <i>(zapečeni kotlet sa suhim vratom i sirom u umaku od šampinjona)</i> <i>(pork chop with smoked neck pork and cheese, served with mushroom sauce)</i> <i>(Schweinekotelett mit geräuchertem Schweinehals und Käse, serviert mit Pilzsauce)</i>	55,00 kn
<b>Plata kuće (2 osobe/2 persons)</b> <i>(kotlet, odrezak u umaku od šampinjona, pileći zagrebački, kuhano povrće, pomfri)</i> <i>(pork chop, pork chop served with mushroom sauce, ham and cheese stuffed chicken breast, steamed vegetables, skinny fries)</i> <i>(Schweinekotelett, Schweinekotelett mit Pilzsauce, Schinken und Käse gefüllte Hähnchenbrust, gedünstetes Gemüse, Pommies)</i>	150,00 kn
<b>Punjeni pureći file u umaku</b> <i>(pureći file, slanina, sir, umak od tikvica)</i> <i>(turkey breast stuffed with bacon and cheese, served with zucchini)</i> <i>(Putenbrust gefüllt mit Speck und Käse, serviert mit Zucchini)</i>	55,00 kn

# Jela po narudžbi

## MAIN DISHES HAUPTGANG

### SVINJETINA / PORK / SCHWEINEFLEISCH

#### **Naravni odrezak**

Grilled pork steak  
Schweineschnitzel naturell

32,00 kn

#### **Pariški odrezak**

Pork meat - escalope parisienne  
Schweinefleisch - Schnitzel parisienne

37,00 kn

#### **Bečki odrezak**

Steak a la Viena (fried pork escalope in breadcrumbs)  
Wiener Schnitzel

37,00 kn

#### **Odrezak sa šampinjonima**

Grilled pork steak served with mushroom sauce  
Gegrilltes Schweinesteak serviert mit Pilzsauce

40,00 kn

#### **Zagrebački odrezak**

Steak a la Zagreb (fried pork escalope in breadcrumbs stuffed with smoked neck pork and cheese)  
Zagreber Schnitzel (Doppeltes Schweineschnitzel gefüllt mit Käse und Schinken und paniert)

43,00 kn

### PURETINA / TURKEY MEAT / PUTENFLEISCH

#### **Pureća prsa na žaru**

Grilled Turkey breast  
Gegrillte Putenbrust

35,00 kn

#### **Pariški odrezak**

Turkey Steak a la Paris  
Putenschnitzel parisienne

40,00 kn

#### **Bečki odrezak**

Steak a la Viena (fried turkey breast in breadcrumbs)  
Wiener Schnitzel - Putenfleisch

40,00 kn

#### **Odrezak sa šampinjonima**

Turkey breast, served with mushroom sauce  
Putenbrust, serviert mit Pilzsauce

43,00 kn

#### **Zagrebački odrezak**

Crumbed turkey breast stuffed with Smoked Neck Pork and cheese  
Crumbed Putenbrust gefüllt mit geräuchertem Hals Schweinefleisch und Käse

45,00 kn



# Jela po narudžbi

## MAIN DISHES HAUPTGANG

### PILETINA / CHICKEN MEAT / HUHNFLEISCH

#### **Pileća prsa na žaru**

Grilled chicken breast  
Gegrillte Hühnerbrust

32,00 kn

#### **Pariški odrezak**

Chicken escalope parisienne  
Hühnchenschnitzel parisienne

38,00 kn

#### **Bečki odrezak**

Wiener schnitzel, chicken meat  
Wiener Schnitzel, Hühnerfleisch

38,00 kn

#### **Odrezak sa šampinjonima**

Chicken breast, served with mushroom sauce  
Hühnerbrust, serviert mit Pilzsauce

42,00 kn

#### **Zagrebački odrezak**

Crumbed chicken breast stuffed with Smoked Neck Pork and cheese  
Crumbed Hähnchenbrust gefüllt mit geräuchertem Hals Schweinefleisch und Käse

43,00 kn

#### **Pileći zabatak**

Chicken drumstick

35,00 kn

### TELETINA / VEAL / KALBFLEISCH

#### **Teleći naravni**

Steak a la nature - salted veal escalope  
Kalbsbratpfanne, Kalbsfleisch

53,00 kn

#### **Teleći odrezak u umaku od šampinjona**

Veal meat in mushroom sauce  
Kalbsfleisch in Pilzsauce

58,00 kn

#### **Bečki odrezak**

Wiener schnitzel, veal  
Wiener Schnitzel, Kalbfleisch

58,00 kn

#### **Zagrebački odrezak**

Veal escalope zagreb style  
Kalbsschnitzel zagreb Stil

63,00 kn

# Jela s roštilja

## GRILLED DISHES

### GROSSE HAUPTGERICHTE

<b>Ražnjići (svinjski)</b> Grilled Pork Skewers Gegrillte Schweinefleischspieße	32,00 kn
<b>Ćevapčići</b> Grilled minced meat dumplings Hackfleischröllchen am Rost gebraten	30,00 kn
<b>Ćevapčići - mala porcija</b> (small portion/ kleine Portion)	20,00 kn
<b>Ćevapčići u lepinji</b> Grilled minced meat dumplings served with flatbread, onions, ajvar Hackfleischröllchen am Rost gebraten serviert mit Fladenbrot, Zwiebeln, Ajvar	33,00 kn
<b>Ćevapčići u lepinji - mala porcija</b> (small portion/ kleine Portion)	23,00 kn
<b>Pljeskavica</b> Grilled dish of minced meat Gegrilltes Gericht aus Hackfleisch	33,00 kn
<b>Pljeskavica s kajmakom</b> Grilled dish of minced meat, served with sour cream Gegrilltes Gericht aus Hackfleisch, serviert mit Sauerrahm	36,00 kn
<b>Pljeskavica u lepinji</b> Grilled dish of minced meat, served with flatbread Gegrilltes Gericht aus Hackfleisch, serviert mit Fladenbrot	36,00 kn
<b>Roštilj kobasica</b> Grilled sausage Gegrillte Wurst	32,00 kn
<b>Svinjski kotlet</b> Pork chop Schweineschnitzel	35,00 kn
<b>Miješano meso</b> (kotlet, ražnjić, pljeskavica, ćevapi, roštilj kobasica, slanina) Mixed meat platter (grilled pork chop, Grilled Pork Skewers, pljeskavica, ćevapi, grilled sausage, crispy bacon) Gemischte Fleischplatte (Gegrillter Schweinekotelett, gegrillte Schweinefleischspieße, Pljeskavica, ćevapi, gegrillte Wurst, knuspriger Speck)	52,00 kn
<b>Giros u lepinji</b> Gyros (pork), Tzatziki, in Flatbread Gyros (Schweinefleisch), Tzatziki, im Fladenbrot	32,00 kn
<b>Giros s prilogom</b> Gyros with pork, Tzatziki, vegetables, fries, bread Gyros mit Schweinefleisch, Tzatziki, Gemüse, Pommes, Brot	37,00 kn
<b>Gurmanska pljeskavica</b> (paprika, sir, slanina, pekarski krumpir, lepinjice) Grilled mince meat steak (stuffed with red peppers, cheese, bacon, served with roasted potatoes and flatbread) Gegrilltes Hackfleischsteak (gefüllt mit Paprika, Käse, Speck, serviert mit gerösteten Kartoffeln und Fladenbrot)	55,00 kn

# Riblja jela

## FISH DISHES FISCHGERICHTE

<b>Oslič sa žara</b> Grilled hake fish Gegrillter Seehecht Fisch	40,00 kn
<b>Lignje sa žara</b> Grilled calamari Gegrillter Calamari	45,00 kn
<b>Lignje pržene</b> Crispy fried calamari Knusprig gebratene Calamari	45,00 kn
<b>Lignje pohane</b> Crumbed calamari rings Gekrümmte Calamari Ringe	45,00 kn
<b>Som pohani</b> Crumbed catfish Zerknitterter Wels	40,00 kn
<b>Pastrva sa žara</b> Grilled trout Gegrillte Forelle	40,00 kn
<b>Smuđ</b> Sander - pike perch Zander	55,00 kn

# Peke

## DISHES UNDER THE BELL ESSEN UNTER DER GLOCKE

<b>Teletina ispod peke</b> (1 porcija) (najmanje 4 porcije, najaviti se dan ranije) Roasted veal under the bell Gebratenes Kalbfleisch unter der Glocke	90,00 kn
<b>Janjetina ispod peke</b> (1 porcija) (najmanje 4 porcije, najaviti se dan ranije) Roasted lamb under the bell Gebratenes Lamm unter der Glocke	90,00 kn

# Prilozi i salate

## SIDE DISHES AND SALADS BEILAGEN UND SALATE

<b>Pomfri</b> Skinny fries Skinny Pommes	12,00 kn	<b>Salata od rajčice</b> Tomato salad Tomatensalat	12,00 kn
<b>Kuhani krumpir</b> Boiled potatoes Gekochte Kartoffeln	12,00 kn	<b>Kupus salata</b> Cabbage salad Krautsalat	12,00 kn
<b>Pire krumpir</b> Mashed potatoes Kartoffelpüree	12,00 kn	<b>Krastavci</b> Cucumber Salad Gurkensalat	12,00 kn
<b>Riža</b> Boiled rice Gekochter Reis	12,00 kn	<b>Zelena salata</b> Lettuce Salad Salat	12,00 kn
<b>Tjestenina</b> Boiled plain pasta Gekochte Nudeln	12,00 kn	<b>Miješana slata</b> Mixed salad Gemischter Salat	12,00 kn
<b>Njoki</b> Potato gnocchi Gnocchi	12,00 kn	<b>Šopska salata</b> Light summer salad ( <i>tomato, cucumber, peppers, onion, feta cheese</i> ) Leichter Sommer-Salat ( <i>Tomate, Gurke, Paprika, Zwiebel, Feta-Käse</i> )	16,00 kn
<b>Kuhano povrće</b> Steamed vegetables Gedünstetes Gemüse	13,00 kn	<b>Sezonska kisela salata</b> Pickled vegetable salad Eingelegter Gemüsesalat	12,00 kn
<b>Kroketi</b> Potato Croquettes Kartoffelkroketten	14,00 kn	<b>Pečena paprika</b> Roasted-pepper salad with Garlic Gebratener Pfeffersalat mit Knoblauch	16,00 kn
<b>Šampinjoni sa žara</b> Grilled mushrooms – champignons Gegrillte Pilze – Champignons	16,00 kn		
<b>Povrće sa žara</b> Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse	16,00 kn		

# Umaci

## SAUCES SAUCEN

<b>Umak od šampinjona</b> Creamy mushroom – champignons sauce Cremiger Pilz - Champignons Sauce	12,00 kn
<b>Bešamel umak</b> Bechamel sauce Bechamelsauce	12,00 kn
<b>Siziki sos</b> <i>(jogurt, svježi sir, svježi krastavci, češnjak)</i> Tzatziki sauce <i>(yogurt, cottage cheese, fresh cucumber, garlic)</i> Tzatziki-Sauce <i>(joghurt, Quark, frische Gurken, Knoblauch)</i>	12,00 kn
<b>Tartar umak</b> Tartar sauce Tartar Sauce	12,00 kn
<b>Umak od tikvica</b> Creamy zucchini sauce Cremige Zucchini-Sauce	15,00 kn

# Nastice

## DESSERTS NACHTISCHE

<b>Palačinke s čokoladom</b> Pancakes with chocolate Pfannkuchen mit Schokolade	15,00 kn
<b>Palačinke s orasima</b> Pancakes with walnuts Pfannkuchen mit Walnüssen	15,00 kn
<b>Palačinke s marmeladom</b> Pancakes with marmelade Pfannkuchen mit Marmelade	15,00 kn



# Cjenik p

## DRINKS MENU GETRÄNKEKARTE

### TOPLI NAPITCI HOT DRINKS / HEISSE GETRÄNKE

<b>Kava espresso</b> Espresso	6,00 kn
<b>Kava s vrhnjem</b> Coffee with cream	7,00 kn
<b>Kava sa šlagom</b> Coffee with whipped cream / Kaffee mit Schlagsahne	7,00 kn
<b>Kava s mlijekom</b> Coffee with milk / Kaffee mit Milch	7,00 kn
<b>Nescaffe</b>	7,00 kn
<b>Nescaffe capp.vanil./čok.</b>	9,00 kn
<b>Cappuccino</b>	7,00 kn
<b>Kakao</b> Cacao/Kakao	9,00 kn
<b>Mlijeko</b> Milk/Milch	5,00 kn
<b>Čaj s limunom</b> Tea with lemon / Tee mit Zitrone	7,00 kn
<b>Med</b> Honey/Honig	1,00 kn
<b>Vrhnje</b> Cream	1,00 kn
<b>Šlag</b> Whipped cream / Schlagsahne	2,00 kn

### BEZALKOHOLA PIĆA SOFT DRINKS / NICHT ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

<b>Coca Cola</b>	0,25	12,00 kn
<b>Fanta</b>	0,25	12,00 kn
<b>Sprite</b>	0,25	12,00 kn
<b>Tonic</b>	0,25	12,00 kn
<b>Schweppes</b>	0,25	12,00 kn
<b>Cockta</b>	0,25	12,00 kn
<b>Orangina</b>	0,25	15,00 kn
<b>Cedevita</b>	0,20	10,00 kn
<b>Prirodni Sokovi</b> Natural juice / Natürlicher Saft	0,20	13,00 kn
<b>Ledeni čaj</b> Ice Tea / Eistee	0,25	12,00 kn
<b>Jamnica Sensation</b> Fruit flavoured sparkling water	0,25	10,00 kn
<b>Jamnica gazirana voda</b> Sparkling mineral water	0,25	10,00 kn
<b>Jamnica min. gazirana voda</b> Sparkling mineral water	1,00	15,00 kn
<b>Jana min. negazirana voda</b> Still mineral water	0,33	10,00 kn
<b>Jana min. negazirana voda</b> Still mineral water	0,75	15,00 kn



# Cjenik pica

## DRINKS MENU GETRÄNKEKARTE

### PIVO BEER / BIERE

<b>Ožujsko</b> Light Lager beer /Helles	0,50	13,00 kn
<b>Ožujsko</b> Light Lager/ Helles	0,33	13,00 kn
<b>Ožujsko Cool</b> Non-alcoholic Beer	0,50	13,00 kn
<b>Tomislav Crno</b> Black royal beer/Dunkles	0,50	13,00 kn
<b>Osječko</b> Lager beer//Helles	0,50	13,00 kn
<b>Karlovačko</b> Light Lager beer /Helles	0,50	13,00 kn
<b>Pan</b> Light Lager beer /Helles	0,50	13,00 kn
<b>Heineken</b> Light Lager beer /Helles	0,25	15,00 kn

### VINA WINE / WEINE

<b>Butelje/Bottled Wine</b>	0,75	100,00 kn
Vino Orahovica: Graševina (dry white wine/ Weißwein)	1,00	70,00 kn
Frankovka (dry red wine/Rotwein)	1,00	70,00 kn
Vino Kutjevo: Graševina (dry white wine/ Weißwein)	1,00	70,00 kn
<b>Gemišt</b> (ostala vina) White wine and sparkling water	0,20	11,00 kn
<b>Bambus</b> (0,10 ostala vina+0,25 Coca Cola) Red wine and Coca Cola	0,35	19,00 kn
<b>Kuhano Vino</b> (ostala V.) Mulled wine / Glühwein	0,20	14,00 kn



# *Cjenik pića*

## DRINKS MENU GETRÄNKEKARTE

### ŽESTOKA PIĆA I LIKERI SPIRITS AND LIQUERS /SPIRITUOSEN UND LIKÖRE

<b>Stock 84</b>	0,03	8,00 kn
<b>Konjak</b> Brandy	0,03	7,00 kn
<b>Pelinkovac</b> Herbal liqueur	0,03	7,00 kn
<b>Lavov</b> Herbal liqueur	0,03	7,00 kn
<b>Vinjak</b> Grape Brandy	0,03	7,00 kn
<b>Likeri</b> Liqueur	0,03	7,00 kn
<b>Amaro</b> Herbal liqueur	0,03	7,00 kn
<b>Rakija</b> Fruit or herb-flavored brandy	0,03	7,00 kn
<b>Rum</b>	0,03	7,00 kn
<b>Mentol</b> Mint liqueur	0,03	7,00 kn
<b>Kruškovac</b> Pear liqueur	0,03	7,00 kn
<b>Vodka</b> Vodka	0,03	7,00 kn
<b>Jägermeister</b>	0,03	12,00 kn
<b>Viljamovka</b> Pear brandy	0,03	12,00 kn
<b>Whisky</b>	0,03	15,00 kn